

ΑΡΧΗ ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

(ΥΠΟΘΕΣΗ ΑΡ. 23/2022(97))

**ΑΥΤΕΠΑΓΓΕΛΤΗ ΔΙΕΡΕΥΝΗΣΗ ΠΙΘΑΝΩΝ ΠΑΡΑΒΑΣΕΩΝ ΑΠΟ
ΤΟΝ ΤΗΛΕΟΠΤΙΚΟ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟ «ΒΕΡΓΙΝΑ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ»,
ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ «ΒΕΡΓΙΝΑ ΚΥΠΡΟΣ ΤV ΛΤΔ»**

Ημερομηνία Απόφασης: 19 Οκτωβρίου, 2022

Ενώπιον: κ.κ. Ρόνας Κασάπη, Προέδρου, Αγγελικής Λαζάρου, Αντιπροέδρου, Σέργιου Ποΐζη, Τάσου Κυρμίτση, Χρύσως Τσόκκου και Πάνου Κανελλόπουλου, Μελών.

Απόν: κ. Γαβριήλ Ιωάννου, Μέλος ο οποίος ειδοποιήθηκε κανονικά για τη συνεδρία, αλλά δεν παρευρέθηκε για επαγγελματικούς λόγους.

Εκ μέρους του οργανισμού: κ. Στέργιος Καλόγηρος, Γενικός Διευθυντής του τηλεοπτικού οργανισμού «**ΒΕΡΓΙΝΑ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ**».

ΑΠΟΦΑΣΗ

Στην παρούσα υπόθεση, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου εξετάζει αυτεπάγγελτα την από μέρους του οργανισμού πιθανή παράβαση του **άρθρου 26(2)** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμου 7(Ι)/98 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα).

Το πιο πάνω άρθρο αναφέρει:

26(2) Τα δελτία ειδήσεων και τα επικαιρικά προγράμματα πρέπει να χαρακτηρίζονται από αντικειμενικότητα και πολυφωνία, ιδιαίτερα

αναφορικά με πολιτικά θέματα αλλά και οποιαδήποτε κοινωνικά θέματα που απασχολούν την κοινή γνώμη.

Ύστερα από σχετική απόφαση, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου με επιστολή της ημερομηνίας 06.7.2022 έθεσε ενώπιον του οργανισμού τη διερευνώμενη παράβαση. Στην εν λόγω επιστολή αναφέρονται, μεταξύ άλλων και τα πιο κάτω:

Εάν επιθυμείτε να υποβάλετε τις εξηγήσεις και / ή τις παραστάσεις και / ή τις θέσεις σας αναφορικά με την ως άνω πιθανή παράβαση, έχετε το δικαίωμα να τις υποβάλετε γραπτώς και / ή προσωπικώς στην Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου. Η υποβολή των παραστάσεων μπορεί να γίνει αυτοπροσώπως και / ή μέσω αντιπροσώπου και / ή μέσω δικηγόρου της επιλογής σας.

Σε περίπτωση που επιθυμείτε να υποβάλετε γραπτώς τις εξηγήσεις και / ή τις παραστάσεις και / ή τις θέσεις σας αναφορικά με την ως άνω πιθανή παράβαση, καλείστε όπως τις υποβάλετε στην Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου, το αργότερο εντός εικοσιπέντε (25) εργάσιμων ημερών από τη λήψη της παρούσας επιστολής.

Σε περίπτωση που επιθυμείτε να υποβάλετε προσωπικώς τις εξηγήσεις και / ή τις παραστάσεις και / ή τις θέσεις σας αναφορικά με την ως άνω πιθανή παράβαση, καλείστε να πληροφορήσετε την Αρχή, το αργότερο εντός δεκατεσσάρων (14) εργάσιμων ημερών από τη λήψη της παρούσας επιστολής ότι επιθυμείτε να τις υποβάλετε προσωπικώς, ώστε να ειδοποιηθείτε ανάλογα με ειδική επιστολή.

Εάν επιθυμείτε να επιθεωρήσετε το διοικητικό φάκελο της υπόθεσης, παρακαλείστε όπως ενημερώσετε άμεσα την Αρχή και εν πάση περιπτώσει εντός επτά (7) εργάσιμων ημερών από την ημερομηνία λήψης της παρούσας επιστολής, ώστε να καθοριστεί η ημερομηνία και η ώρα της επιθεώρησης.

Εάν η Αρχή δεν λάβει οποιαδήποτε απάντηση μέσα στις ανωτέρω καθορισμένες προθεσμίες, δύναται να προχωρήσει στη λήψη απόφασης χωρίς την απάντησή σας.

Σε περίπτωση που η Αρχή, μετά την εξέταση όλων των δεδομένων της υπόθεσης, καταλήξει σε εύρημα παράβασης, τότε θα κληθείτε να υποβάλετε τις θέσεις σας αναφορικά με την επιβολή διοικητικής κύρωσης.

Η διερευνώμενη παράβαση που τέθηκε υπόψη του οργανισμού εκτίθεται στο πιο κάτω υποστοιχείο:

1. Στις **9.5.2022**, μεταξύ των ωρών 19:00 -19:10, ο οργανισμός μετέδωσε **trailer του προγράμματος «Σχολιάζοντας την Επικαιρότητα»**, το οποίο **δεν χαρακτηριζόταν από αντικειμενικότητα και πολυφωνία, αναφορικά με πολιτικά και κοινωνικά θέματα που απασχολούν την κοινή γνώμη, κατά παράβαση του άρθρου 26(2) του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμου 7(Ι)/98 (όπως τροποποιήθηκε μεταγενέστερα).**

Συγκεκριμένα μεταδόθηκαν τα ακόλουθα:

Τίτλος: Σχολιάζοντας την επικαιρότητα

Η νέα τάξη πραγμάτων επιβλήθηκε μέσω του covid-19. Ο φόβος κυριαρχεί σε όλο τον πλανήτη. Η προαναγγελλόμενη φτωχοποίηση έφτασε. Είναι ήδη εδώ. Η ελίτ του κόσμου χαμογελά και προσθέτει δις δολάρια στους τραπεζικούς λογαριασμούς της. Ο κόσμος αλλάζει. Μερικοί θέλουν για το καλό μας να επιβάλουν την αλλαγή των ηθών και της ιστορίας μας, την αποχριστιανοποίηση που οδηγεί στη μουσουλμανοποίηση, την πολυπολιτισμικότητα, την αλλαγή εθνικού χαρακτήρα, την αλλοίωση του πληθυσμού, την κατάργηση της οικογένειας με τους γονείς Α και Β, την κατάργηση συνόρων και εθνών. Και μεις; Εμείς τί θα κάνουμε; Θα

αντισταθούμε και πώς στις σύγχρονες προκλήσεις της εποχής μας; Σχολιάζοντας την επικαιρότητα με τον Στέργιο Καλόγηρο. Καθημερινά στις 21:00 το βράδυ στη Βεργίνα Τηλεόραση.

Κατά τη διάρκεια του πιο πάνω λεκτικού προβάλλονται, με τη σειρά τα ακόλουθα πρόσωπα:

Bill Gates, George Soros, Joe Biden, Angela Merkel, Tayyip Erdoğan, Vladimir Putin, Πάπας Βενέδικτος, Πατριάρχης Βαρθολομαίος, Σι Τζινπίνγκ, Νίκος Αναστασιάδης, Νικόλας Παπαδόπουλος, Στέφανος Στεφάνου, Αβέρωφ Νεοφύτου. Πρόβάλλονται επίσης εικόνες που φαίνεται να παρουσιάζουν πολιτικούς ή άλλους πρόσφυγες ή μετανάστες.

Ο οργανισμός, με επιστολή του Γ. Διευθυντή του Στέργιου Καλόγηρου, ημερομ. **11.7.2022**, εξέφρασε την επιθυμία να υποβάλει προσωπικώς τις θέσεις του. Ο οργανισμός δεν εξέφρασε την επιθυμία να επιθεωρήσει τον διοικητικό φάκελο της υπόθεσης.

Η Αρχή, με επιστολή της ημερομ. **12.10.2022**, κάλεσε τον οργανισμό να παραστεί στη συνεδρία της ημερομ. **19.10.2022**, για να υποβάλει προσωπικώς τις παραστάσεις του, σε σχέση με την πιθανή παράβαση της υπόθεσης.

Στη συνεδρία της Αρχής ημερομ. **19.10.2022**, εκ μέρους του τηλεοπτικού οργανισμού παρευρέθηκε ο κ. Σέργιος Καλόγηρος, Γενικός Διευθυντής του τηλεοπτικού οργανισμού «**BERGINA ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ**».

Κατά τη διάρκεια της ενώπιον της Αρχής διαδικασίας, ο κ. Καλόγηρος εξέθεσε προφορικά τις απόψεις του αναφορικά με την πιο πάνω πιθανή παράβαση. Επιγραμματικά ο κ. Καλόγηρος ανέφερε πως το επίδικο trailer όπως μεταδόθηκε κατά την πιο πάνω ημερομηνία, περιέχει ουσιαστικά τις απόψεις και ότι δεν είναι υποχρεωμένος σε μια εκπομπή σχολιασμού της επικαιρότητας, να περιλαμβάνει και τις απόψεις άλλων. Ο κ. Καλόγηρος

ανέφερε ωστόσο πως το επίδικο trailer δεν μεταδίδεται πλέον από τον οργανισμό.

Έχουμε μελετήσει με μεγάλη προσοχή όλα τα ενώπιόν μας στοιχεία και περιστατικά, συμπεριλαμβανομένων των προφορικών εξηγήσεων του οργανισμού όπως έχουν εκφρασθεί από τον Γενικό Διευθυντή του και κατόπιν προσεκτικής παρακολούθησης του εν λόγω προγράμματος, κρίνουμε ότι:

Στις **9.5.2022**, μεταξύ των ωρών 19:00 -19:10, ο οργανισμός μετέδωσε **trailer του προγράμματος «Σχολιάζοντας την Επικαιρότητα»**, το οποίο **δεν χαρακτηριζόταν από αντικειμενικότητα και πολυφωνία, αναφορικά με πολιτικά και κοινωνικά θέματα που απασχολούν την κοινή γνώμη, κατά παράβαση του άρθρου 26(2) του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμου 7(Ι)/98 (όπως τροποποιήθηκε μεταγενέστερα).**

Η Αρχή χαιρετίζει το γεγονός ότι το επίδικο trailer δεν μεταδίδεται πλέον από τον οργανισμό.

Αναφορικά ωστόσο με τη θέση του οργανισμού όπως εκφράστηκε προφορικά από τον κ. Καλόγηρο, ότι «το trailer εκφράζει τη δική μου άποψη με σχολιασμό και δεν είμαι υποχρεωμένος να έχω σε έναν σχολιασμό επικαιρότητας και την άποψη του Α και του Β και του οποιουδήποτε άλλου, είναι δική μου άποψη και για αυτό με βλέπει ο κόσμος.» η Αρχή σημειώνει τα ακόλουθα:

Οι πρόνοιες του άρθρου 26(2) του πιο πάνω Νόμου είναι ξεκάθαρες. Συγκεκριμένα το άρθρο αναφέρει πως *«Τα δελτία ειδήσεων και τα επικαιρικά προγράμματα πρέπει να χαρακτηρίζονται από αντικειμενικότητα και πολυφωνία, ιδιαίτερα αναφορικά με πολιτικά θέματα αλλά και οποιαδήποτε κοινωνικά θέματα που απασχολούν την κοινή γνώμη.»*

Δεδομένου ότι το επίδικο trailer αντιμετωπίζεται ως πρόγραμμα, αφού σύμφωνα με την ερμηνεία που δίδεται στον πιο πάνω Νόμο, ««πρόγραμμα» σημαίνει το σειριακό σύνολο κινούμενων εικόνων με ή χωρίς ήχο, το οποίο

συνιστά ένα μεμονωμένο στοιχείο, ανεξαρτήτως του μήκους του, στο πλαίσιο προγραμματισμού ή καταλόγου καταρτιζόμενου από τον πάροχο υπηρεσιών οπτικοακουστικών μέσων, το οποίο περιλαμβάνει ταινίες μεγάλου μήκους, βιντεοκλίπ, αθλητικά γεγονότα, κωμικές σειρές, ντοκιμαντέρ, παιδικά προγράμματα και δραματοποιημένα έργα», συνάγεται ότι το επίδικο trailer είναι επικαιρικό πρόγραμμα για το οποίο ισχύουν όλοι οι σχετικοί περιορισμοί όπως και στα υπόλοιπα επικαιρικά προγράμματα.

Ως εκ τούτου, σημειώνεται πως η παρούσα παράβαση δεν σχετίζεται με την έκφραση μιας συγκεκριμένης άποψης μέσω του επίδικου προγράμματος, αλλά με την *απουσία* παρουσίας της άλλης άποψης. Συγκεκριμένα ο νομοθέτης σε μία προσπάθεια να διασφαλίσει ότι σε *κάθε* δελτίο ειδήσεων αλλά και σε *κάθε* επικαιρικό πρόγραμμα που προβάλλεται από τον οποιοδήποτε οργανισμό, εμπεριέχεται και η άλλη άποψη για σκοπούς αντικειμενικότητας και πολυφωνίας, συμπεριέλαβε στο σχετικό Νόμο – μεταξύ άλλων - και την πιο πάνω πρόνοια του άρθρου 26(2). Εάν στόχος του νομοθέτη ήταν η διασφάλιση της πολυφωνίας αποκλειστικά και μόνο μέσω της ύπαρξης πολλών και διαφορετικών τηλεοπτικών οργανισμών, τότε θα περιοριζόταν μόνο στις πρόνοιες του άρθρου 2(η) του πιο πάνω Νόμου σύμφωνα τις οποίες η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης «συντάσσει έκθεση κάθε τρία χρόνια σχετικά με την ανάπτυξη της πολυφωνίας και τη συγκέντρωση μετοχών σε παρόχους υπηρεσιών οπτικοακουστικών μέσων, την οποία καταθέτει στο Υπουργικό Συμβούλιο και στη Βουλή των Αντιπροσώπων και της οποίας περίληψη δημοσιεύεται σε δύο τουλάχιστον καθημερινές εφημερίδες».

Καθίσταται λοιπόν σαφές πως δεν τίθεται θέμα περιορισμού ελευθερίας της έκφρασης εκ μέρους της Αρχής, η οποία σαφώς και συμφωνεί με τον κ. Καλόγηρο ότι «η ελευθερία της έκφρασης είναι το μεγαλύτερο αγαθό της Δημοκρατίας». Στην προκειμένη ωστόσο περίπτωση, το επίδικο πρόγραμμα - δεν εφάρμοσε τις πρόνοιες του άρθρου 26(2) και συνεπώς η Αρχή απορρίπτει τη θέση του κ. Καλόγηρου ότι «(...) το trailer, είναι η άποψη η δική μου, είναι

η άποψη της εκπομπής, είναι η ελευθερία της έκφρασης, εκφράζομαι εγώ και όταν εκφράζομαι αναλύω γεγονότα (...)). Το trailer - ως και η εκπομπή στην οποία αναφέρεται - ως επικαιρικά προγράμματα οφείλουν να παρουσιάζουν και την άλλη άποψη. Το επίδικο ωστόσο λεκτικό του trailer σε συνδυασμό με τις εικόνες που μεταδίδονταν παράλληλα με αυτό ως περιγράφεται στον Πίνακα Α' ημερομ. 29.6.2022, δίνουν μια μονοδιάστατη εικόνα των δεδομένων που παρουσιάζει ο οργανισμός, χωρίς να περιλαμβάνεται σε αυτή και η όποια άλλη άποψη. Αναφορές δηλ. του είδους «*Ο φόβος κυριαρχεί σε όλο τον πλανήτη. Η προαναγγελλόμενη φτωχοποίηση έφτασε. Είναι ήδη εδώ. Η ελίτ του κόσμου χαμογελά και προσθέτει δις δολλάρια στους τραπεζικούς λογαριασμούς της.*» σε συνδυασμό με την προβολή προσώπων όπως τα ακόλουθα «Bill Gates, George Soros, Joe Biden, Angela Merkel, Tayyip Erdoğan, Vladimir Putin, Πάπας Βενέδικτος, Πατριάρχης Βαρθολομαίος, Σι Τζινπίνγκ, Νίκος Αναστασιάδης, Νικόλας Παπαδόπουλος, Στέφανος Στεφάνου, Αβέρωφ Νεοφύτου.», δημιουργούν μια πολύ περιορισμένη εντύπωση στον τηλεθεατή, κάτι που δεν συμφωνεί με τις πρόνοιες του άρθρου 26(2) του πιο πάνω Νόμου, ότι δηλ τα επικαιρικά προγράμματα πρέπει να χαρακτηρίζονται από αντικειμενικότητα και πολυφωνία, ιδιαίτερα αναφορικά με πολιτικά θέματα αλλά και οποιαδήποτε κοινωνικά θέματα που απασχολούν την κοινή γνώμη.

Η Αρχή λαμβάνει πολύ σοβαρά υπόψη της τη δήλωση του κ. Καλόγηρου ότι το επίδικο trailer δεν μεταδόθηκε με οποιαδήποτε πρόθεση και σκοπιμότητα καθώς και τη διάθεση του κ. Καλόγηρου, όπως εκφράστηκε προφορικά κατά τη διάρκεια της συνεδρίας, να συνεργαστεί με την Αρχή και να προχωρήσει σε τυχόν διορθώσεις όταν αυτές του επισημανθούν.

Ενόψει των ανωτέρω, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου, αφού έλαβε σοβαρά υπόψη της όλα τα ενόπιόν της στοιχεία, συμπεριλαμβανομένων και των γραπτών απόψεων του οργανισμού αποφασίζει όπως επιβάλει στον οργανισμό,

για την παράβαση του **άρθρου 26(2)** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμου 7(I)/98 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα) που έγινε στις 09.05.2022 (υποστοιχείο 1), την κύρωση της **Σύστασης**.

Η Αρχή καλεί τον οργανισμό να είναι πιο προσεκτικός στο μέλλον, καθώς στην περίπτωση που τυχόν θα υποπέσει σε παρόμοιας φύσεως παράβαση, δε θα επιδείξει την ίδια επιείκεια.

(ΡΟΝΑ ΚΑΣΑΠΗ)

Πρόεδρος
Αρχής Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου

Χ.Π